

~~Vol. 26.~~ 2.^o 2.^o ^{He}

N.^o 13.^o

~~387-2~~

La Melomania burlada.

Opera bufa en dos Actos en prosa.

Tea 1 - 194 - 12

Acto 1.^o

2.^o ^{He}
L. Ap.

Antonio Luanez

Personas

Geronte viejo ridiculo. Cristiani
Elisa su Hija. Carlota
Dorante Cap.^o de Vares. Muñoz
Liseta criada. Guaciana
Laura Cantarina del Teatro. Galina
Crispin Soldado. Merol
Dervill M^o. de Munica. Torr.
Barlini Sargento. Calovi
Coro de cantores y bailarines. La hija de
de mi Patrona y otras mas

La Escena se representa
en Marsella. El Teatro figura un
gabinete de la casa de Geronte.
En Clave con papeles de Munica.

La Melomania burlada.

2

Acto Primero

Cic. 1.ª

Do. G.ª Torr. y Cristia
ni Emp.ª

Geronte con un papel de Musica en la mano,
Dervill al Clave, Elisa, y Liseta.

Y
Introd.ª

*

Ger... Muy bien ha' salido esta leccion: pronpamos,
M.ª Dervill.

Del... No puede ser; perdonad: tengo precision
de ir a dar otras lecciones, en desocupan-
dome de ellas volveré.

Ger... Os ruego q. os atengais otro poquito mas.

Der... No es posible, no es posible. A Dios,
pronto daré la vuelta.. V.ª

Ger... Quanto siento q. nos dexé ahora M.ª Dervill.

Lis... Es posible, S.ª, q. siempre ocupado en la
Musica habeis de olvidar vuestros mas
interesantes negocios?

Eli... Es posible, padre mio, q. continuam.ª

trabéis de estar cantando, sin pensar en q.^e teneis casa y familia?

Ger.---Dexadme, necias: hay cosa en el mundo mas divertida q.^e la Musica?

Lis.---No hay duda; pero todo cansa si se repite con frecuencia.

Eli.---Quando me haciais cantar pocas veces me agradaba la Musica; pero ahora la abomino, la detesto...

Ger.---La detestas? Pues bien: yo la amo cada dia mas. Veremos q.^o de lo q.^o sale con su tema. No solo cantarás; sino q.^e oirás cantar toda tu vida.

Eli.---Oh! eso si q.^e no. En el mom.^{to} q.^e tenga voluntad propia echo al diablo la Musica, y no vuelvo á tomar jamas un papel en mi mano.

Lis.---Bien echo, Señorita.

Ger.---Mal hecho, Sr.^a Doctora. Ella será Musica mal q.^e le pese. El mejor Musico del Mundo será su Esposo.

Eli.---Mi Esposo un Musico! no lo permito el Cielo.

Ger... Si lo permitirá: Ya he escrito á todas
las Ciudades principales de Italia,
ofreciendo tu mano al may diestro:
Quizá vendrá el celebre Volantini,
y otros muchos opositores.

Lis... Pues q. mi Señorita es alguna prebenda?

Ger... Y como si lo es! Te parece mala preben-
da una niña bonita, q. sabe cantar,
y bailar, y q. tiene una dote de
veinte mil duros?

Lis... Por lo mismo q. me parece muy buena
Prebenda; me admira muy vñ. extra-
vagancia.

Ger... Ah! ah! Extravagancia llámala casarla
con un Musico?

Li... Padre mio, no os empeñéis en hacer
un sacrificio de vuestra pobre hija. Mirad...

Ger... Callen las bachilleras: he explicado
mi voluntad, y será irrevocable.



Esc. 2a

Elisa, y Liseta.

Lis. ... Puede darse tal mania! Este buen
Jor ha perdido la chabeta con la
maldita Musica.

Eli. ... Ay Liseta mia! q. infeliz destino
me espera! Mi padre caprichoso, ciego,
apasionado p. la Musica... Mi Dorante
ausente, sin saber yo q. do volverá
averme... Ay Dios! mi Corazon
se oprime de dolor... Mal haya sea
la Musica, q. ha podido trastor-
nar el juicio de mi Padre.

Lis. ... Señorita, Señorita, no nos abandoneis
a tan profunda pena: En-
sanchad el Corazon, dad tiempo al
tiempo, y tomad esta carta q. jo.
la letra conozco es de vuestro
amante. Quizá os dirá quando....

4
Eli — Damela, Damela: Si suya es.
Mi amado Dorante. Que consuelo
inesperado p.^a tu triste, y desgra-
ciada Elisa.

„Mi querida Elisa: hoy salgo de
Cremona: voy en posta; y quiza lle-
garé a esa Ciudad al mismo tiempo
q.^e esta carta. Ha mas de quatro
meses q.^e ninguna tuya he recibido.
Esta falta me tiene sin consuelo,
y solo tu hermosa mano podrá
recompensar las lagrimas q.^e me
cuesta tan amarga ausencia... Me
avisar q.^e los Caballos estan fron-
tos. A Dios. Dexo la pluma por
la impaciencia q.^e tiene de verte
tu fiel=Dorante. Ay Jemi! esta car-
ta q.^e debiera regocijar mi Corazon,

dobla mis pesares. Dorante, Dorante
mio. En q. mala ocasion llegarás
à Marsella! quiza tu desgraciada
Elisa...

Lis. -- Vaya, Señorita mi, q. el amor pro-
duce sensaciones muy extraordin.
Antes ho lamentabais p. q. nada sa-
bais de vuestro Dorante: os doy la car-
ta, la recibis con alegria: la leeis,
y volveis de nuevo à vuestras penas.
Yo no entiendo como puede causar
sentim.^{to} lo mismo q. se desea. Bien
dicen q. los enamorados pierden
la chola.

Eli... Ay Liseta! muchas veces el cora-
zon no sabe lo q. desea. Yo soy a-
mada yo, amo; y mi Padre encapri-
chado en su mania, jamas querra
consentir....

5

Lis-... ¡Oh! Ya os comprendo: ciertam^{te} que
discurris con acierto. En un peligro
tan grande, y urgente, he parece
poco refuerzo esta carta? Vaya vaya
q. me place la aprension. dexad
esas quimeras. En breve os amante
un Crispin ladino y de espíritu. Una
Camarera diestra he inteligente bien
enseñada en el arte de engañar aun
barbon: El amor en fin q. muchas
veces haya su complacencia en los
desordenes... Animo Señorita: El
Anciano Geronte pagará la pena
de un proyecto tan necio y extrava-
gante: se haremos reír no lo
dudeis. Cantemos ahora un poco:-
divirtamos así el tiempo..

Eli-... Estas loca Liseta! Dexate de cantar
q. ya me fastidia la Música, el baile

y-...

Lis.... No Señorita mía, ere es muy mal
partida. Debeis solfear continuam^{te}. y dár
ari gusto á vuestro Padre p.^a q.^d po-
damos mejor burlar su mania.

Eli.... No es posible Liseta q.^d ya el canto
me agrada siendo la Múnica la
causa principal de mis desventuras
solam^{te} cantaré p.^a desahogar mis
pesares.

Lis.... Oh! Venas de desventuras lo q.^d im-
porta es salir del peligro.

Eli.... Y q.^d peligro! Me voy, no puedo re-
sistir mas á mi tormento.

Aria.

Querol Dña

#

Esc.^a 3.^a

Lis.... Andad, andad encerrados: pensad
en vuestras desgracias aumentadlas
con mis quimeras: bañad la carta
de lagrimas; y entre tanto Liseta tra-

vajará en calmar vuestro penar. No
hay q. hacer espresivo. p.^a ahuyentar
esta tempestad me hace falta Crispin.

El tiene espíritu, es bribonzuelo y
travieso como el diablo. Siempre
tiene en la cabeza alguna salida.
Esto es echo si como nro. proposito.
Sin duda llegará pronto, es necesario
esperarle. ah! ah! S.^{or} Geronte S.^{or} Ma-
niatico. Ya hace seis ó mas años q.
mi Ama y yo recibimos la ley de
dos hijos de Marte, y ahora quisie-
rais trastornar nros. amores? Oh! esto
es cuento: venpan pues ambos que
la diversion no será mala. Pero he
aqui á Crispin: me parece q. el
amor le ha prestado sus alas p.^a
acelerar su viaje.

Exc.^a N.^a

Liseta y Crispin de Soldado con

gran escarapela y sable.

Cris. ~~Al~~ Al fin p.^a presentarte esta hermosa
figura he rebentado los Caballos y ahora
me siento todo.... Caspita!

En esta Escena Liseta canta y Crispin habla,

Lis. Crispin es no hay duda me dice el amor.

Cris. ... Que duda! verdaderam.^{te} el mismo soy.

Lis. Que fiero semblante
q.^{ue} grande valor!

Cris. ... Oh! lo creo: tiene un aire hermoso y
valor, he!

Lis. ... Con ese sombrero
y el brillante azero...

Cris. ... Si tiene excelente corte...

Lis. ... No se contiene me
parece un primor.

Cris. ... Oh! Si una maravilla. Pero en los cuar-
teles o Ymbierno, Las Lisetas, las Mar-
garitay today today me decian: bien mio
yo te amo.

Lis. ... Infiel, por mi parte

7
debiere olvidarte.

Cris... Oh Niña poca á poca, no tanta colera.
No soy infiel te lo juro: Soy todo tuyo
bella Liseta: y basta q. repay que
he servido al amor y al honor.

Lis... El procura desarmarme
es un heroe en el valor.

Cris... Oh! Diablo! Me apuray la paciencia
denate & cantar, ablame & otra ma
nera. En suma dime sin rodeos: Me
amay ô no?

Lis... Que si te amo me preguntay?
q. lo diga el corazon?

Cris... Vella cosa! Eres loca Liseta?

Lis... Si soy loca p. amor

Cris... Dime claro clarito: yo te amo.

Lis... Si yo te amo.

Cris... Todavía may clarito.

Lis... Si yo te amo.

Cris... Que te lleve el diablo con tanto cantar

Li... Crispin es no hay duda
me dice el amor.

Cris... ¿Que! vol~~o~~vemos otra vez a nuevo?

Lis... ¿Que fiero semblante
q. prana valor

#

Cris... Buenas noches. (hace q. se va)

Lis... Oye espera

Cris... Oh! este es otro lenguaje

Lis... Con q. no abias advertido q. en este lugar
ha entrado la locura?

Cris... Por vida de baco q. apuesto q. si todos
se parecen á ti en esta caja no serán
cuerdos ciertam^{te}.

Lis... Como si se me parecen bueno, hay toda-
via otra locura may diferente. M^l

Geronte...

Cris... ¿Y bien?

Lis... No abla nada nada.

Cris... Oh! esta no es tu locura amable Liseta
y apuesto a nuevo...

Lis... Ola truan!

Da 1/2. Muñoz
Gía

Cris... En cambio de tus desdenes, perdóname
â lo menos esta palantera.

8

Lis.... De buena pana: Dame la mano y te
contaré el echo. Mientray vosotros es-
tabay en vuestray discordia & Italia
nosotros deseavamos con furor, amaba-
mos entrañablem^{te} la armonia. Si la
musica es toda nuestra diversion, n^{ra}.
pasion, n^{ra}. encanto y q.^{ta} no sabe
el Ré, mi, fa, sol, la, no es digno &
n^{ra}. conversacion: es un ignorante;
en resumida cuenta: Este es ahora
en el País el gusto dominante.

Cri... ah. ah. ah.

Lis.... Ya hace dos años q. vá echando raices
en el espíritu & M^r. Geronte, y a tal
modo & apuzgado su Corazon q. está
enteram^{te} loco y acaba & pronunciar
una sentencia terrible. Esta es, q.
el Esposo & su hifa ha & ser o
Clarinet, o flauta, o Violon, o tam-
bor, o trompeta. En una palabra un
Muneco famoso y parece desea al P.^{ro} Volantini.

Cris... Al Sr. Volantini! Este es el mas celebre
Munico de Italia.

Lis... El mismo.

Cris... ¿Le conoce M.^r Geronte?

Lis... Que ha a conocer a oíday. El ha escrito
a todas las Ciudades de Italia y espera
en breve...

Cris... Ya ya lo entiendo, el caso es raro y peli-
groso, pero sin duda se rendirá a la
razon.

Lis... Si a la razon. como es posible se rinda
a ella q^{ue} no la conoce?

Cris... Ha ere extremo hemos llegado? Caspita!
arriesgamos mucho si nos fiamos en la
persuasion. Voy al mom.^{te} a avisar a mi
Atmo, sino llegará inoportunam.^{te} y le
veriamos hacer muy mala figura. El
aprendido la Munica en Italia y can-
ta con bastante destreza. Vamos no hay
remedio. Es necesario buscar una entrata-
rema p.^a burlar ha este loco.

Lis... Si, si;: Conbiene no perder tiempo.

Cris... May dime M.^a Geronte, es intelig.^{te}
en la Munica?

Lis... Inteligente! Que! apenas entiende algu-
nas notas basta q. oiga cantar y sea
como fuere.

Cris... ah! Bien, & ere modo yo pensare; yo
discurriré, pero gente viene.. Si será
el Viejo fastidioso.

Lis... No, no, es su hija.

Esc.^a 5.^a

Dichos Elisa y Desp. Dorante
Capitan.

Lis. ~~X~~ Señorita, Señorita, el Cielo favorece
nros. deseos: ved aqui a Crispin.

Eli... Ay Crispin q.to me consuela tu venida!
ella es precursora de mi mayor contento.
y Dorante? y mi querido Dorante?

Cris.... Bueno famoso may enamorado q. Marco
Antonio, pronto tendré el placer sus-
pirado de verle echo un Alcides.

Eli-... Ay! tu vista aliviara p.^a un mom.^{to} mis
penas, pero arivara may mi dolor.

Lis-... Señorita no hay q.^d desmayar ya lo sabe
todo Cripin, dexad a su cuidado, a su
talento....

Cri-... Si, animo Señorita: todo se remediará.
disputar un Musico Italiano una plaza
a Militares franceses? he! no puede ser.
La lucha es muy desigual: dexadme y
mi traxera sabrá... may ved aqui
a Dorante.

^{grā}
Dor-... ~~X~~ Elisa amada!

Eli-... ~~X~~ Dorante querido!

Dor-... Al fin vuelvo a verte! amado Dueño
mio desp.^a a tan larga ausencia! ah!
no sabes quantas lagrimas quantos sus-
piros me has costado.

Eli-... Mi Corazon te ha correspondido, el
esperava con ansia tu venida p.^a go-
zar en dulce union del amor may puro...
may... ay de mi todo se ha conspirado en
daño nro.

Dor... Como! q. novedad embaraza nra. dichay?
tiemblo solo al oirte.

Lis... Señor yo os lo dire en dos palabras.
M. Geronte esta infatuado con la
Música. A todos los de casa nos hace
cantar día y noche y esta l locura
q. se ha empeñado....

Dor.... En q.?

Lis.... En q. ha a casar a mi Señorita con
un Musico famoso: ha escrito a la prin
cipales Ciudades de Italia y espera al
Sr. Volantini.

Dor.... Ay Dios q. yo esperaba....

Cris... Señor vos desmayais en la empresa. Bravo
Militar! Dadme el cuidado de resolver este
problema. Yo me entenderé....

Eli... Ay Dorante mio todo lo perdereis si
llega mi Padre y....

Cris... Donde esta?

Eli... A salido un poco al Tardín a solfear:
alli quedava distraido con su maldita
Música; pero pronto volvera.

2
Cri-... ¿Volverá? ¡pues bien: deteneos un poco: yo
estare de Centinela y avisare q.^{do} venga
el enemigo.

Esc. 6.^a Querd Dña

Dor-... Este Crispin es famoso: su talento y brave-
za me dan esperanza...

Eli-... ¿ue esperanzas querido Dorante? Mis
vuegos, mi lagrima q.^{to} tiene de mas intere-
sante la Naturaleza todo lo empleado.
Nada abastado p.^a vencer su obstinacion.
La Musica la Mencia es todo su encanto
toda su gloria, toda su ambicion...

Terceto



Esc. 7.^a

Dichos y Crispin.

Cri- ~~Señora~~ pronto, pronto, separarse

Es preciso ver. Señorte viene
hacia este sitio (toñ. Crist.)

Dor... Ay amable Elisa {Galino Fra,
Elis... Amado Dorante.

Cris... Vaya, vaya, desahorace terminas:
al caso. Yo tengo ya el enredo
en mi cabeza. El saxo. Italiano
Barlini es excelente p. cualquier
invencion. El me ayudara, si fuese
necesario. Vos s. id al momento
a casa. Pronto estare yo alla: y
dize la tuamoya q. me forjara do.
Saldrá bien, no lo dudeis os fin-
gizeis voluntini: Cantareis, no
os de cuidado. Senoritas, vosotras
no tenéis mas q. hacer q. fa.
vareis mis peticiones. Pronto, pronto,
manchaos q. ya llega.

Dor... Adios vida mia: quiera el
cielo q. vuelva a verte mas
tranquila y afortunado / b.e.

El... Adios Dorante mio. Lo quedo
abismada en la mayor pena

Crist... Me penar! Ahora solo conviene
pensar en la intriga: apartar
q. condescendis en todo con el gusto
dominante de vno Padre, y enga-
narle con buenas cantas.

Lis... Bien fiamos en tu discrecion,
y trabatura.

Cris... Ya salgo fiamos del Capito v.
Exa G.

Lis... Liseta y Genove acompañados
de Laura y de una Dama //

Cris... Ya viene mi Padre acompa-
ñado de mi niño de musica
y de una senorita quien sera?

Lis... Sera linda o buena cantarina
vno Padre nose acompaña con
gente q. no secan el Arte. Ni la
no sera q. yo me equivoque.

~~Gen...~~ Hija mia mira quien viene
avente, à admirante, acompa-
ñado.

Cris... Agraderco vna atencion. Se-
ñorita no tengo el honor de
conocerlos.

12
Lau... Soy servidora vña : Cantarina
del teatro, la fama de vña haviad,
el relevante gusto de vño estimable pa-
dre p. la musica mis deseos de exen-
cidarme al lado de tan excelente
maestros, me han traído a vuestra
Casa acompañada de este Cavallero.

Eli... Oh! este Cavallero es mi maestro
y el singular afecto q. le debo hace
reconocer mis defectos.

Gen... Vaya vaya fuera de humillim.
Cantemos alguna Cosita divertida
esto es lo q. importa

Eli... Señor desahora...

Gen... No, no, vamos un Duvill, poned
al clave la no haya mas demora.

Per... Por vida de vaco q. havia hecho
una Cancioncita apropósito y se me
ha olvidado traer el papel voy por

Gen... No no señor vñs. Aqui hay un
quaxteto hexoyco q. nos bendrá el molde

Eli... Ese no es adaptado Cneal, dido, Far bay,
venim como de hande repartir lo
papeles? No no me parece al caso

Gen... Esperar! no es posible. Cipriano irá

la 1.^a Laura no hay remedio.
Chis... Pero como se hade cantar este quarteto?
como distribuir las partes?

Gen... Como, oh yo lo dispondre todo amara
dilla una dentilla para a Farba depon-
dra en ademan de enfadado con Dido
q^e le aborrece por q^e es negro como un
tizón.

dis... He hade temer la cara con hollin?

Gen... No es menester. Aqui tengo una
mascara q^e llevè el año pasado al
carnaval haciendo de etiope y le

se vendrà p^rimada.
Tod... Vaya vaya q^e Caprimon.

Gen... ¿ne os burlais? Ya veris si sale
bien. La señorita Laura hara a

Eneas?

Lan... ¿a Eneas?

Gen... Si 1.^a Eneas. De un tiple a
una señorita os parece hay tanta
diferencia. Vaya lo havis divinam^{te}.
Vixais de mal homo al p^rincipe
de Farba si es negrozo honnen^{do},
y muy b^rutem^{te} a Dido como es Regu^l.

Ch... La distribucion es admirable!

Gen... Como si es admirable, tu havis
a Dido. te ixitaras con
Farba que es un p^rima

acariiciados a lineas q. mirale es pre-
cioso es bonito, y te presentara
con ayre magisterioso como q. ene
Reyna a cartago. B

Der... todo va muy bien sin Genaro pero
quien hara la hermosa Venus?

Gen... Quien yo?

Der... Ja Ja Ja.

Der... vos! Buena extravagancia!

Gen... Pues q. os parece q. no han una
bellisima Venus?

Lau... Bellisima q. diida tiene.

Cris... vaya Papa q. teneis unas cosas.

Gen... No no te comes: Es preciso cantar
el Cuarteto.

Lau... Si es preciso. Pero no es mas q. una
pequena diversion.

Gen... Viendo dicho divirtanmonos tom.
los papeles y cada uno represente bien
desu Caracten.

Cris... mientras q. vosotros hacis crea-
fania, yo voy a ver si viene Crispin.

Cuarteto

Cristiani
al medio del
Cuarteto &c

Graciosa Fra

Guerol Fra

Ayuntamiento de Madrid

Der... Hombre de Dios no conoceis que
haveis errado la nota?

Ger... Lo bueno vos errais distraído
dams... No Señor más. Ma Señora ha
cantado perfectamente pero como
ha hecho el papel de hombre

Ger... Si; Cabalito: Era ha sido la causa
y no haver podido modular mi-
voz vos teneis la culpa si hubie-
rais traído el quarteto hecho a
propósito...

Der... Ya se ve: pero p^r q^e no haverse can-
tado p^r falsete?

Ger... Por falsete un hombre con bar.
bas cantar por falsete.

Crc. ag.

Ora Dios directa apresurada Crispin
q^{da} venido a etate Italiano

Distraída Aloncia Aloncia Señor

Ger... Que trae directa tan apresurada?

di... Viene a ver un señor.

Ger... Quien

di... Un etate famoso. q^e Pero ya en-
tra el podrá informaros

mejor

Ger... Mr Derbete, mientras

Despacho Esta visita id y trae la nueva
Cancioncita.

Gen... Voy conuiendo no tardar en bolber ¹⁴

Gen... Entrad no os detengais Cavallero.

Cris... Servidor vuestro p^{ro}fundisimo

Gen... Obligado Cavallero enq^{ue} puedo servir

Cris... Soy m^ucha Genovese.

Gen... El mismo q^{ue} quereis decir!

Cris... Ah m^u Permittidme q^{ue} llegue a oír

con mis raptos al hombre mas digno mas
celebrado al protector nato de las nueve
musas. Haviendo sabido v^{ro}o genio v^{ro}o
gusto extrañarme por la musica, vengo de
de el centro de Italia solo por oír v^{ro}o
mejor dire p^a admirar p^a tener el
mayor de los placeres p^a...

Gen... Ahora decid v^{ra} finera

Lau... Qué significara todo esto?

Cris... Lo estoy admirada.

Lis... Y yo confusa.

Gen... Vos cavallero quien sois?

Cris... Soy un Abate, Poeta. Arcade, fisico,
matematico Astrologo &c

Gen... Como os llamais

Axia

Cris... un nombre q^{ue} sea de Madrid

Lis... Es admirable! vaya q. nota creye.

Chis... ^{ra} seguram^{te} me ha sorprendido

Lau... Es famoso

Gen... Pero p. q. el canon

Cris... Parag. un concierto tenga mas
energía de mezclar bombas, morte-
ros, clarines, oboes, el grito de los
combatientes... quiero decir las voces.
todo esto forma un ruido estupendo
una musica... melosa y de puer, con
una dulce mezcla de sonidos de leita-
bles de arabalillos y himnos mas obli-
vados, se canta la victoria y el amor q.
me ha dulzurado a esta melodía no
hace a nosotros los Poetas y mu-
sicos dueños del corazón de todas las
vellezas. Ch. O parece poco.

Gen.... S.ª Vía ciencia me sorprende y enamora

Cris... Es demeritado honor. Lo noto en esta
profesion fino un devil alumno
del imigne del celebre musico q. tiene en
el dia nombrada la Italia.

Gen.... Quien decidme.

Cris... Conoceis al famoso Volantini?

Gen... No no le conozco

Lau... Lo tampoco le conozco pero su fama

Crisp... Su fama es la mayor.

Ger... Te adme en confianza el hombre pro-
fundo

Crispín... Como profundo Profundísimo: es
un rayo de armonía.

Ger... ¿Ei t'ño más?

Unno
Ora

Crisp... Si mi Unno; pero mis ocupaciones
literarias no me han prometido apro-
vechar una lección tan tanto como desea-
ba.

Ger... Ya lo creo; pero sin embargo Cantar
admirable m. si se conoce q' es el t'ño.

Lis... Si divertisimo

Cris... Apuro t'ño elogio no le merezco
pero mi Sereno si oyereis cantar al
S. Volantini! Oh en coia a que dan en
cortais.

Lau... Su Reputacion es sin igual.

Eli... Lo celebraria mucho irule.

Ger... O! yo me volbenia loco.

Lis... Como si ya no lo fuera.

Cris... Si yo os contare los aplausos q' ha-
tenido en Milan, en Venecia en Na-
poles en todo el mundo os quedariais
aturdido vaya parcia el teatro un
bracan, un terremoto un pedrisco
a verano.

Ger... Oh quanto me hace dese ar ben le
una relacion: Italia En viaje hasta
las Islas Filipinas.

Crisp... Pues si tanto deseis verle voy a
traerle al momento.

Gen... al momento ha me enganais

Crisp... No No os engaño voy. Mas

X vedle aqui q' parece ha salido
a banarre a las cristallinas fuen-
tes del monte Elicon.

Dichos dos. C^o. 1^o
verrido a nuestro Italiano

Dor. Mux Genonte

Cris... Si, vedle aqui: el mismo es
todo esta dho. Baya S.^t Volantini
acercador al celebre y nunca bien
ponderado Mux Genonte el mas
aficionado a la melodia, el pro-
fesor mas consumado de toda
la Francia

Gen... Lo S.^t Volantini...

Cris... No no os escameis todo se
sabe tenéis la mayor repu-
tacion en mi Patria alli los
Oradores, y Poetas os llaman
a boca llena el hijo predilecto
de Apolo

Gen... de Apolo!

Cris... Si si, y una hija q' es cieca
es habida esta reputada

por una de las gracias.

Dor... Ciéntam^{te} es verdad: así la llamⁿ.

Decime decime: donde está? Lo-
beno atrahido ven bellera si-
mi fuente....

Sex... Aquí la teneis: esta es mi elisa

Elis... Servidora v^{ra}.

Dor... Oh yo si glorio v^{ro} esclavo. Que
memoruxa! Que modestia, Tanita-
os señorita, con la fama: ella ha
sido una pregonera mentirosa
a v^{ro} mérito. Que no hablar?

Elis... V^{ros} elogios me llenan de
rubor. Note q^e respondera

Lis... Vaya señorita no hagais la
deidiosa a el S. Valentini es digno
a ser amado.

Sex... Si lo creo. Si con garbo y gentileza
tiene la destreza en cantar q^e
publica la fama, hoy mismo se-
ra esposo de mi hija.

Dor... El gozo me tiene fuera de
mi

Ina

Acto Segundo

Gabinete

Liseta Despues Crispin, y el sargento Barlini vestido con su Uniforme.

1^a Empiezo
{ Querol Ora
{ Caldexi Ora }

Lis. ~~X~~ Buena la hemos hecho. El bendito mío de musica ha desahuciado todo el pastel. Que raro acontecim^{to}. pobre senorita mia! Ah fin de la sacrificada al estiraba, gante Capricho con Padre y de ese loco! de ese... Dios me perdone: tal mania por la musica. Ahora estara quitando, riendo amia ama y no la dejara vivir.. Crispin Crispin: mal lance hemos hecho, todo lo hemos perdido.

S. Cris.. Liseta Liseta

Lis.. Ah Crispin! mira q. bien hemos.

saliendo de nuestro Enredo.

Cris... Ch calla, discreta, no te apures:
todo se Compondra.

dis... si se Compondra....

Cris... Como q' no? acaso con el charco
ha recobrado el juicio. Mñ
Gerome.

dis... si ya va cada momento
lo prende un poquito mas
con la maldita musica
y ahora estara cantando, sol-
fando, o montificando a
mi Señorita

Cris... Pues siendo asi, animo;
discreta mia ya esta trampa-
da la emboscada Caera en
ella el enemigo, no lo dudes.
X Quien tiene al sarg. Banli-
ni, al mejor alumno de
nuestro q' ha formado el plan
de ataque y ya podemos can-
tar la Victoria.

19
Lis... Victoria! bueno. Y ha de ser
este campeón el General q. ha de
mandar la acción?

Crisp... Si, el mismo note parece
bien?

Lis... Perfectam. p. a una expedición
de guerra no hay mejor cosa
q. un General mudo.

Bar... Lo no sea mudo semirra

Lis... Como no habrabis palabra
casi q. no tenias lengua.

Bar... Lo tener lengua y buena

Cris... Pero es como es genio y tiene
mucha vergüenza.

Lis... Ya eso es regular.

Crisp... Sabéis p. q. no habla discreta? p. q.
promencia Chaparrado, y no acir-
enta à explicarse bien. Por lo de,
mas es un diablo: canta precio-
samente.

Lis... Canta.

Cris... Si canta y p. eso mismo...

Lis... Ya ya comprendo.

Cris... Oh no puedes comprender el
enredo q' esta armado: todo
es una invencion: de fingir a
Volantini.

dis.... Y q' esta ficcion salga como la
parada. Quedaremos fijos.

Cris.... No, no, ya el maestro, y la
cantarina estan de nuestro
lado y no hay q' temer: va
sica trompas alla fuera no venga Ma.
Violines Saxona y alli te descubrire to-
Flautas da la trama.

dis.... Vamos. Pero decidme, ¿Barlini,
no alia un Ingeniero en jefe de este plan de
Operaciones: podreis salir del la-
do de Christiani y a veros a meter?

Bar... Comè si saldo! Cruchate y
sabrere la mia habilida.

AXIA

tendre completa gloria

H

Escena 2.^a

19

Salong.^{de} con instrum.^{to} y un Clave
Geronte de Bata, y Elis

Ger. ~~X~~ Por vida de... tal chasco a un hombre
tan formal como yo: Ven aqui Mo-
gigaticos, ven: conq.[!] con esta burla que
rias frustrar mis ideas?..

Eli... Sor, un artificio inocente...

Ger. te Inocente! ya: no sois discreta y tu malas
maulas. Yo os atare corto. La arse enge-
nando asu Padre, con un Militar un
carguibano, un libertino... un...

Eli... Sor, Durante no es un libertino. De-
dicado desde sus primeros años a la
carrera del honor ha tenido la gloria
de defender valerosamente la patria, y
adquirir con sus virtudes, y heroicas
acciones, la estimacion, y los aplausos.
Mi tierno corazon, no puede ser insensi-
ble, a la gloria, y no creo unde-
lito a mas a un joven lleno de honrras

cicatrizeo, y digno de ser amado
Ger... -- Tu piensas seducirme con esas palabras
huecas de honor gloria valor, q. nada sig-
nifican? No. no, te lisongeas en vano. El
Vuido del Tambor me Valla los oidos: un
Violin una Trompeta, una flauta dulce
son todos mis encantos: no te cances:
tu esposo ha de ser un musico. No ha-
bra quien pueda hacerme, mudar de
Resolucion.

Elis... -- Padre mio tened compasion de mi no
de unais dos corazones nacidos p. amar
mi Dorante: --

Ger... -- Tu Dorante! si vuelves otra vez a nom-
brarle de la nte de mi, experimentaré
los efectos de mi justo furor, y te cortaré la
buelos, te encerraré con tu querida Liseta,
con esa enredadora de profesion, y el dia
q. no canteis, no comereis sino pan y agua.

Elis... -- Padre mio, no os deis arrastrar de un
capricho tan injusto: consentid en una
union q. me hara feliz, acordaros q. mi
Madre...

Ger... -- Tan necia era tu Madre como te la he

dicho q^d no te casaras sino con un Musico
Si resistes á mis preceptos, veras hasta donde
llega mi enojo.

Elis. — Me siento helar las venas. *Aria*

Escena 3.

Ve

Ger. Oigan la Niña, y q^d artificiosa y raras se ha echo! con lagrimitas, y suspiros

Fory. Dra quiere enternecerme ya: yo tomare providencias: Resistirse á mi gusto es no: Ella era docil, humilde, aficionada á la musica pero esta malvada diseta me la ha trastornado el juicio. Un militar estaria bien empleada mi hijo: No yo vigilare. Ah Volantini quanto gusto tube al creer q^d ivas á ser luego esposo de mi hijo. Quanto contento! Si habran mis Amigos recibido mis cartas? Si le habran avisado mi Resolucion? Y q^d duda tiene? Le habran avisado si, y un partido tan ventajoso Voy a ver si hegado el lorno de Italia... Pero Mr. Derrill tan acelerado! Amigo

Amigo mio: venis casi sin aliento que
tracis?

Escena 4^a

Geronte, y Dervil

2^a
2^a Escriv.

Dervil Volantini---

Ger. Que! El fingido Volantini. -- 9^a Ora

Derv. -- No, no, el Verdadero Volantini

Ger. -- Que? decid.

Derv. -- Acaba de llegar. -- Querol

Ger. -- Adonde? despachaos

Derv. -- A esta ciudad.

Ger. -- A esta ciudad. g.^l decid!

Derv. -- Apenas ha desembarcado en el Puerto
quando a ido volando a mi casa

Ger. -- A vuestra casa?

Derv. -- Si: se ha informado de vos, de Elisa,
de la Musica, del canto---

Ger. -- Ay Dios g.^l placer. Volantini ene Marsella
es cierto Amigo, es cierto?

Derv. -- Como si es cierto! Agui esta Volantini
agui esta Volantini.

Aria

Derv. -- Si si! g.^l ya ha llegado! -- 10^a Ora

Escena 5^a

Ger. ... Mr. Derrill se ha picado, porq.^e me he reído
La boguita chiquitita como la suya! ²¹
Ah ah. Ah. Como era posible no echar a
Mir? El se ha figurado q.^e yo dudaba de la
noticia: que simpleza! Yo dudar de la for
matidad de un hombre tan respetable
como Mr Derrill. ... Vaya. si voviera. Si me
yo a buscarle ... mejor sera. Voy a vestir me
Es preciso ver quanto antes al Sr. Volantini
Que gusto tendre enoirle cantar,

Escena 6^a

II

Gabinete de Elisa
Elisa, y Liseta

~~Elisa~~
~~Liseta~~

Liset ~~Señorita~~ Señorita: g.^e hacéis q.^e os anedo
buscando hace mas de media hora...

Elis. ... Ay Liseta mia! Escribo a mi Dorante
desahoyando la pena q.^e oprime mi aman
te corazon, le pido consuelo en el lance
cruel en q.^e me hallo, desesperada, con
fusa, &

Lis. ... Señorita Señorita, ya os comprendo
y me desesperaria con vos si estubieras
mas ya en el caso de desesperacion

Pero animo, animo, no hay q. afli-
jirse, ya esta fraguada otra trama
para burlar vtro P. o por me poder
p. curar su locura.

E/is. - Nada fio en nuevas tramas todo es
ya perdido, para mi: no hay N. medio.

d/ve. - No hay N. medio? oid y vereis si esta
bien urdida.

Escena 7.

Dhas y Crispin

~~Cris~~ Liseta Liseta prontopronto
conviene no perder un momento
Cristi! Ya esta todo preparado. Fu alla fuera
Galino a esperarme p. hacer bien tu papel.
ya Vos Señoritas, aver a vtro Padre
fingid bien: cuidado q. si se liena
p. ya mal de esta tramoya, ya no nos queda
mas N. medio q. olvidar vros amores
o baxar a Geronte de una cuchillada
de arriba a abajo.

E/is. - O Dios!

Crisp. i andad ahora con mimitos, no
nos dejenamos q. urge el tiempo, y un

minuto puede echarlo todo al Diablo.

Eli. Solfio muy poco en vñs artificia²² y
guira.

Lis. Vamos, Vamos, Senorita: Por dire el
papel q.º habeis de hacer. Por vña parte
no habra falta Crispin, y yo hemos
ganado con nuestro sudor la patente
de perfectos enredadores.

Exena 8.ª

Salon q.º de con instrum.º de Musicos
con vista de Jardin
Laura y Geronte vestido

Ger. ~~///~~ Huviera sentido haber salido de
casa y no disfrutar de tan amable
visita, y mas q.º os trae el deseo de
darme una noticia tan agradable.
Yo tantini en Marsella! poco me falta
p.º volverme loco.

Lis. El caso no es para menos

Ger. Pero decidme le habeis visto

Lis. No he tenido todavia ese honor, pero
un amigo o suyo y uno q.º viene en su.

to XX. compañera á cabal de decirme lo, y por
y caldermas señas q. me ha dado esta Aria
Me dadesu composicion.

Ger. Desu composicion? es menester
oir la al instante; hacedme el favor
de cantarla.

Lau. Como queris q. la cante, si no he te-
nido ni aun tiempo de mirarla

Ger. Como importa; sois profesora, y muy

Lau. ^{diestra} Pero si no hay q. en toque el Clabe.

Ger. No? Dole tocare. abuena ocasion

Vegais hija mia, la S.^{ta} Laura va á
cantar una Aria nueva, nuebeco

ta, y tendras el gusto de oirla.

S.^{te} Eir. Señora Laura...

Ger. No no haya cumplim^{to}. antes es
cantar. Bendita musica, q. rates

tan amenos me proporcionas: vamos

Vamos, despues hareis lo q. os acomode

Lau. Si es vuestro gusto no oflico

Aria

Lau Confusa a furor da Voz

Ger. Arct Arct. Bravo Bravo. Arma Pion

maestra ya reconoce quien es.

Chutor.

Elis. - Ciertam^{te} esgraciada de g.^o e.^o de g.^o e.^o

Ger. Del famoso Volantini

Elis. - De volantini

Ger. - Si si Señora, g.^o esta en Marsella y
vendrá luego a casa

Elis. - A casa? Et y de mi

Lara. - No no es de cuidado: todo esto es.

Elis. - Ya lo se me ha informado Liseta
Escena 2.^a

Mr Dervil y Bartini de Marico

Derv. ~~Y~~ Y bien Mr Geronte agüiterais al
Mr Volantini. Mirad ahora no me creais.

Ger. - Mr Dervill Vaya g.^o sois muy sandu
yo no creo en me via de. pero no per-

damos tiempo. La Volantini g.^o dicha
y esperada, g.^o sorpresa, vos en Mar-
sella; vos en mi casa; Va. - g.^o placer

Bartini Signor mio Padrone estimatissi-
mo Colendissimo Reverentissimo per-
donate si la mie palabra non potendo
esprimere emios sentimentos

Ger. - No no hay q.^o perdonar, vos sois el mas

Sag. Diestro en la musica, el mas excelente
y. Maestros de toda Italia esto basta. No
q. Fon habers salido de vna Patria. Pero lan-
Muel tad tanta mi placer sera excesi-
do al admiraros.

Bar. - Fropo me enorars mas sendo yo
vno mio arrendo.

Aria

Ger. - Ya de ver estoy par mado. Ser

Ger. - Chuy bien muy bien es un prodigio
el ser Volantini. En premio de vna ha-
bilidad tendreis la mano de Elis

Bar. - Yo ser contento

Elis. - Señor es necesario q. d. algun tiempo

Ger. - No No Ahora mismo vendra el No-
tario, se haran las capitulaciones.
y esta noche.

Exena do.

Dios y Liseta asustada

Liset. - Señor Señor

Ger. - Que traes asustada palida.

Lise. - Un un.

Ger. - Que?

Lise. - Un Oriental como un bigote.

Ger. - Como des pachate

24

Lise. Si un Oriental, un Persiano q.^l diceser
Ministro Penitenciarario del S.^{or}
Pracamente, no no, del S.^{or} nomeacuer-

do una cosa asi
Ger. ¿que quiere?

Lise. Quiere veros de parte de sus.^{or} y decir
vos...: mas ya entra el os dirá qual
es el objeto de su venida.

Ger. Que ayre tan noble q.^l sera lo q.^l me
quiera esta Embasador

Escena II.^a

Dhas Filippin de Persiano hacien
do cortesias

Cris. ~~El~~ Gran Belerofonte Comand.^{te}
General de la Esquadra del Magnifico y ex-
celso Emperador de Persia, a vos el celebre, el
insigne, el Nombrado Mr Geronte por mis
como interprete de sus sentim.^{to} paz, y sa-
ludos embia: ya regurado p.^{ra} la fama q.^l corre
en todo Oriente, de q.^l Apolo oido el ser Orfeo
su lira, y las nueve Muras la leche de sus
pechos, y q.^l teneis una hija admirable en
hermosura, yica en virtudes, y excelente en la

Musica, viene a haceros homenaje de todas sus Viquezas, ya pidiros le unais a la amable Elira, en dulce conuorcio.

Ger. -- Pero Lanta?

Cris. -- Como si Lanta! Lanta Divina. Los mejores Maestros de Italia, le han enseñado a tocar, baylar, y cantar.

Der. y Lau. -- Es una maravilla!

Ger. -- Brabo brabo me va gustando la Música. Conq. es aficionado a la Música?

Cris. -- Como aficionado! aficionadísimo. No conoce en el Uniberso quien lo sea mas: y en esta parte solo á vos se podrá dar la preferencia.

Ger. -- Oh. yo. no.

Cris. -- Si, en esta parte lo mismo q. se puede decir es q. sois iguales; aunque se aficiona a tal q. ha comprado toda la buena Música q. hay en Perria, en Constantinopla, en el Indostan, en la China, en las Yslas Molucas, y hasta ahora al paso por Malta ha comprado la Música de la Cathedral.

Ger. -- De la Cathedral?

Cris. Si le gusta mucho el canto llamo p^{se}
despepita por un Requiem eternam,²⁵
como por una Opera bufa. Ensiendocan-
to aunque sea el Toronco, o el Achirulo

Ger. Tanto es su parion por la musica!

Cris. Tanto: no no es ponderable. Yo he sido su
Mayordomo muchos años, y segun mis
cuentas ha gastado en papel de musica
volam^{te} seiscientas 99 mil 104 piastras
10 m^{rs}. y 200 d^{itos}

Ger. Que inmensa cantidad!

Cris. Oh. eso no es nada p^a lo q^e ha gastado
en instrum^{tos}. Sin lo q^e ha dejado en su
Palacio, y en 68 caras de campo, q^e tiene p^a.
su Negro ha traído cargada una fragata
de Violines, flautas, Oboe, Trompas, m^{un}
do de Violines, flautas, Oboe, Trompas, m^{un}
durrias, pifanos, clarines, Timbales, fago-
tes, claves, Tamborones guitarras
Harpas, en fin quanto Dios cria: hasta
la Bodega trae llena de gaitas Gallegas.

Ger. De Gaitas!

Cris. Si, le gustan mucho las gaytas, y gasta
dinero a montones. Como estan Vco!

Ger. Long^e es muy Vco?

Cris. Riquísimo: No hay en toda el Asia q.
le iguale. Tiene cien mil Esclavos, in-
menas ganados. no hablenas de perlas,
y piedras preciosas: eo no tiene numero

Ger. ¿Adonde esta ese gran Señor?

Cris. Adonde? Acaba ahora mismo de de-
sembarcar en el Puerto de Marrella

Ger. De Esta Ciudad? **TODO**

Cris. Si de esta Ciudad.

Ger. Estoy aturdido

Preu. Vayle

Bar. Yo el medesimo **CORISTA**

Lau. Es un prodigio lo q. oigo ^{un poco}

Eli. Ya tengo ansia de verle **PORO**

dis. Lo creo seguramente

Cris. Pronto le vereis. No creais q. es alguna
monicaca tuerto o cofo es arrogante mo-
zo bien plantado, sobende 25 años, ojos
negros, nariz afilada, buena pierna, y
tiene un ayre q. embelesa

Bar. Embelesa!

Cris. Si Sr. embelesa. Que creis q. es alguna
figura ridicula como vos?

Bar. Yo ser bonito.

Cris. - Bonito! ch! tiene la desgracia el Sr.
Belerofonte de no saber pronunciar bien
vuestro idioma. Pero Señorita es muy
meloso, muy amable, y os quiere.

Elis. - Ah! si no me conoce?

Cris. - No os conoce? si os conoce Tiene un Retrato
vuestro, y en todo el dia no se cansa de mi-
raros.

Ger. - Retrato de mi hija! como...

Cris. - Se lo regaló un maestro de musica Italiano
y en cambio le dio el Sr. Belerofonte una
friolera: Cien mil florines, y un anillo de
brillante.

Ger. - Caspita!

Bar. - Si fose sido a me

Cris. - Oh! es sumam^{te} garboso. En oyendo de-
cir a Musica da lo quanto tiene. Si es loco
por ella. Se ira distraido dos leguas detras
de un Niño q. cante unas seguidillas, pero
sobre todo por oír cantar á una Niña.
Bonita es capaz de irre a pie desde aqui

al Peru

Bar. - Eso es exageracione.

Cris. - Como Exageracione. Las mislabias han
mentido. Ceremonias. Pronto le veris

A handwritten mark consisting of several intersecting diagonal and vertical strokes, possibly a signature or a stylized symbol.

Marcha. Dhos salen Baylanines y Con-
vertidos todos de Perra y a su Fpo se
quedan de Soldados y ellas con Zaga-
lesos detras durante con gran Vigote ya
Fpo quedara con su Uniforme

Lord

Ayuntamiento de Madrid

p. siempre: ba Mr Geronte ~~presuro~~
este feliz momento q. en cambio
los dos esposos se daran en brebe
abundante y hermosa sucesion

Ger. Yo conviento gustoso si mi hija
Eli. Mi voluntad, no puede resistir a
un precepto q. tanto me honra
estoy pronta.

Bar. Come come es esto Cri quebrantar
palabras solennes

Cris. lalle lalle Extrafalario. Como quiere
ponerle en parangon con el Excebo por
Belerosfonte Eh.

Bar. Yo estar Extrafalario. El ser un bo-
rracho

Cris. Borracho yo Bribon por vida de
mi Madre q. se he de de ganitar

Bar. Como si entiende estar tan desver-
gonzadd con questa Cpada me
vengaré (Araca)

Cris. Yo yo con este Alfange te cortare el
cuello. (Vinevi muere involente

Bar. Ay son morto (Cae

Crisp. Dios te haya perdonado. pero toda-
via Nbulles? muere pibaron.

Bar. Salva me la vita y yo haro

Cris. Pues bien Xnuncias el dño q. puedes
tener ala mano de Elira, Xponde
categoricam^{te}. o de de quello.

Bar. Señor Si.

Cris. Conientes en q. el Gran Belerofonte
sea inmediateam^{te}. su Esposo

Bar. Señor Si

Cris. Te echo al Infierno!

Bar. Señor No.

Cris. Pues alza merquino, y seras Expecta
dor del suspirado Himeneo. Y

Y tu Toben valiente y arrogante
q. de gloria cercado, y ya triunf^{te}.
estar tanca chazudo y en Xpoto
ven a ser luego Esposo de tu Elira adorada
q. te aguarda confusa, y asustada
temiendo no destruya una mudanza
su fundada esperanza
y tu noble Gerente coje al inig^{ne}
al gran Belerofonte
y har q. el y Elira con un tierno abrazo
afirmen de la union el dulce lazo
Final

Ger. Una ya el tierno Himeneo
a Elira, y Belerofonte.

~~1126~~ L. 2º

N. 13. 1

La Melomania Burlada.

Acto 2º

Primer Apunte.

Tea 1-194-12

3307

1871



Ayuntamiento de Madrid

Acto Segundo.

~~Cabine~~ ~~o~~ ~~Salón~~

+ I Salón Escenaria

Siseta, y despues Crispín con el Sargento Barlini con su respectivo Uniforme.

Sis. Buena la hermana hecho. El bendito Maestro de musica ha descubierto todo el pastel. Que raro acontecimiento! pobre Señorita mía! Al fin se rá sacrificada al extravagante capricho de su padre, de ese loco, de ese... Dios me perdone: tal mania q. la musica! Ahora estará gritando, riñendo a mi ama, y no la ^{dejara} ~~dejará~~ ^{Ayuntamiento de Madrid} Crispín,

Crispin, mal lance hemos echado,
se ^{tra}dra todo lo hemos perdido.

Cris... Liseta, Liseta.

Lis... Ah Crispin! mira q. bien hemos
salido de nuestro enredo.

Cris... Eh! calla, Liseta, no te apures: to-
do se compondrá.

Lis... Si, se compondrá.

Cris... Como que no? acaso con el chasco
há recobrado el juicio Mr. Geronte?

Lis... Si, ya va! cada mom^{to} lo pierde
un poquito mas con la mala
musica, y ahora estará cantan-
do, salteando, o mortificando á
mi señorita.

Cris... Pues siendo así, ánimo, Liseta
mía: Ya está tramada la embar-
cada: caerá en ella el enemigo,
no lo dudes. Aquí tienes al Car-
gento Berlin, al mejor alumno
de Marte, q. há formado e l

plan de ataque, y ya podemos
cantar la victoria.

Lis. -- Victoria! bueno. ¿Y ha de ser este
Campeon el General q. ha de
mandar la acción?

Cris. -- Si, el mismo: no te parece bien?

Lis. -- Perfectam^{te}. Para una expedición
secreta no hay mejor cosa q. un
General mudo.

Bar. -- Yo no soy mudo, señorita.

Lis. -- Como no hablabais palabra crei
q. no teniais lengua.

Bar. -- Yo tengo lengua, y buena.

Cris. -- Pero es corto de genio, y tiene
~~mucha vergüenza~~.

Lis. -- Ya: eso es regular.

Cris. -- Sabes q. q. no habla, ¿verdad?

q. q. pronuncia chaparrado,
y no acierta a explicarse bien.

Por lo demás es un diablo: canta

preciosam^{te}.

Lis. -- Canta!

Cris. -- Si canta, y p.^o eso mismo.

Lis. -- Ya, ya comprendo.

Cris. -- Oh! no puedes comprender el
enredo q.^e está armado: todo es de
su invención: se fingirá Volanti-
ni.

Lis. -- Y q.^e esta ficción salga como la
pasada: quedaremos frescos.

Cris. -- No, no; ya el Maestro y la Can-
tarina están de nuestro partido.
No hay q.^e temer: vamos alla fue-
ra no venga Mr. Geronte, y allí
te descubriré toda la trama.

Lis. -- Vamos: Pero decidme, Mr. Barlino,
Ingeniero en jefe de este plan de
operaciones: podreis salir del la-
berinto en q.^e os vais a meter?

Bar. -- Como si sé yo. Escuchate, y sa-
breis ~~que~~ ^{que} es una ^{buena} ~~buena~~ ^{habilidad}.

Aria.

5

Tendré completa gloria,
y cantaré triunfante
del choque la victoria
no no no hay q^d dudar
no no no no no no
no no no hay q^d dudar
no no no no no no
---no no hay q^d dudar

Yo sé asaltar fortines,
yo sé atacar trincheras,
sé destruir rondines
un poco atravesar.

Me llaman en mi tierra
intrepido tunante,
y a todo el mundo aterra
mi modo de enredar.

Yo sé canar doncellas,
y hacer con artificio
q^d pronto quieran ellas
el lazo desatar.

Yo sé a maridos cuerdos
hacerlos volver locos,

y á los q^l. son muy lerdos
hacelos avivar.

Yo sé á un avaro aislado
sacarle su dinero,
y haberselo pagado
llevándole á cenar.

Yo sé engañar á niñas
yo sé burlar á viejas,
y luego haber mil riñas
q^l. quén mas me há de amar.

Con tanta sutileza,
con tal desembutida
no há de hacer mi destreza
á un viejo delirar?

Pox vida de mi amante,
q^l. es bella bella bella,
q^l. es bella como un astro,
q^l. el incógnito dorante
á Elisa há de atrapar.

Yo haxé q^l. el buen Geronte
convierta en este enlace

y... o desde un alto monte
le tengo de arrojar

Yo se' aaltar foxtires,
 yo se' casar doncellas,
 yo se' enganar a niñas,
 yo se' burlar a viejas.

con tanta dutilidad
 con tal desemvolvura
 no ha de hacer mi demerda
 a un viejo delirar?

Yo hare q' el buen Geronte
 conriente en este enlace

1... O desde un alto monte

le tengo de arrojarse

1... si si si si le tengo de arrojarse

2... le tengo de arrojarse

X

Vane la 3^a
 dra

Escena 2^a
 Gabinete

Salon grande con varios instrum^{tos}

de musica, y un clave. Geronte de

Catay goxo, y Elisa (los 2 fig^{da})

Ger... Por vida de... Salen a un

hombre tan formal como yo... Ven
aquí, me gustaría, ver: con que
con esta burla querías frustrar
mis ideas?

Eliis... Por un artificio inocente.

Ger... Inocente? ya! No seas Liseta
y tu malas mañas. Yo os ata
ré conto. Casarse engañando á
su padre con un militar, un
carguivano, un libertino, un...

Lis... Por Donante no es un libertino.
Dedicado desde sus primeros años
á la carrera del honor, ha teni
do la gloria de defender valero
samente la patria, y adquirir
con sus virtudes, y heroicas
acciones la estimación y los
aplausos. Mi terno corazón

3 no puede ser insensible á la glo-⁷
ria ni al valor, y no creo un
delito amar á un joven lleno
de honrosas cicatrices, y digno
de ser amado.

Ser. -- Tu piensas reduciéndome con esas
palabritas huecas de honor, glo-
ria, valor q.^{da} nada significan;
no, no; te lisongeas en vano.
El ruido del tambor me ralla
los oídos: un violín, una trompe-
ta, una flauta dulce son todos
mis encantos: no te canse.
Tu esposo há de ser un muries.
No habrá quien pueda hacer
me mudar de resolución.

Elis. -- Padre mío, tened compasión
de mí; no desunáis dos corazo-
nes nacidos p.^{ra} amarse. Mu-

Dorante...

Ger... Fu Dorante! si vuelves otra vez á nombrarle delante de mi experimentarás los efectos de mi justo furor. Yo te cortaré los velos, te encerraré con tu querida Lirita, con esa enredadora de profesión, y el día q.^a no canteis no comeréis sino pan, y agua.

Elis... Padre mío, no os dexeis arrastrar de un capricho tan injusto: consentid en una unión q.^a me hará feliz. Acordaos q.^a mi madre.

Ger... Tan necia era tu madre como tu. Ya he dicho q.^a no te casarás sino con un músico. Si resistes á mis preceptos verás hasta donde llega mi enojo.

Recitado.

Ah. q. desventurada
ya he perdido todas mis esperanzas
solo el llanto mi consuelo sea
oh q. infelice, y desgraciada Elvira
se me parte de pena el corazon
Ah. ya no puedo
mas resistir al ansia q. me afana
1. ... barbara situacion
pena, pena trizana.

Rondó.

Me siento helar las venas
morir me siento me siento oh cielo
no encuentro algun consuelo
ni alivio puedo hallar.
Me siento helar las venas
morir me siento
morir me siento oh cielo
no encuentro ya consuelo
ni alivio puedo hallar
puedo hallar.
1. ... En tan caueles penas
donde buenisima calma
ah q. el dolor del alma

4... ya me hace palpitax - - -
Me siento helax las venas
morir me siento oh cielos

en tan crueles penas

donde busca la calma

Ah q^e el dolor del alma

1... { ya me hace palpitax -
ya me hace palpitax

ya me hace palpitax.

Ah q^e el dolor del alma

4... ya me hace palpitax

1... me hace palpitax (V. 29 da)

X

Escena 3^a

Geronte solo.

Ger... Oigan la niña, y q^e artificio
sa y sagaz se ha' hecho! Con
lagrimitas, y suspiros quiere
enternecerme; ya! yo toma
re' providencia. Resistiré a
mi guiso! eso no. Ella era docil,

humilde, aficionada á la música;
pero esta malvada Lirera me la
há trastornado el juicio. ¡Un mi-
litar!... Estaría bien empleada
mi hija! no, yo vigilaré. ¡Ah! Vo-
luntini! cuánto gusto tuve al
creer q^e ibas á ver luego esp^{do}
de mi hija! cuánto contento! si
habrán mis amigos recibido
mis cartas! si le habrán avi-
sado mi revolución! y q^e duda
tiene? Le habrán avisado, si,
si: y un partido tan venta-
joso... Voy á ver si há llegado
el correo de Italia; ¡P^{ro} Mr.
Dexvill tan acelerado... Amigo,
amigo mío: venis casi sin
sin aliento: que traéis?

Escena 4ª

Don Dicho, y Derrill acelerado.

Der... Volantini...

Ger... ¿Que! el fingido Volantini...

Der... No, no; el verdadero Volantini?

Ger... ¿Que, decid?

Der... Acaba de llegar...

Ger... ¿Adonde? despachao.

Der... A esta ciudad.

Ger... A esta ciudad! ¿q.º decís?

Der... Apenas ha desembarcado
en el puerto quando ha ido
volando a mi casa.

Ger... A vuestra casa?

Der... Si: se ha informado de vos,
de Elisa, de la musica, del
canto...

Ger... Ay Dios, ¿q.º placer! Volanti-
ni en Marsella! ¿cierto, ~~amigo~~
amigo, es cierto?

Der. -- Como si es ciexto: aqui entá¹⁹
Volantini, aqui entá Volantini.
Aria.

Forr. -- Si sor, si sor,
si sor q' ya há llegado, si sor, si sor
ahora mismo yo lo he visto,
es gordito, vivo, y listo
1. -- y aparenta, y aparenta buen humor
Es un mozo bien plantado
de caracter muy afable
Sobre todo inimitable
Sobre todo sobre todo
Sobre todo inimitable
en la línea de cantar.
Ahora mismo há llegado,
es un mozo bien plantado
Sobre todo sobre todo
inimitable inimitable
2. -- { en la línea de cantar
4. -- en la línea de cantar
y la boca chiquitita,

chiquitita, chiquitita
qual la mia qual la mia,
y mas bonita, y mas bonita
D. xie, D. xie.

Si sor si sor

si sor q. yo le he hablado,
yo le he hablado yo le he hablado

esta es ya mucha insolencia,
es ya mucha insolencia

voy p. el, y su presencia

4... { dira si soy impostor
dira si soy impostor.

Si sor q. ya ha llegado

ahora mismo yo le he visto

voy p. el,

voy p. el y su presencia

dira si soy impostor

y la boca chiquitita

qual la mia, y mas bonita.

voy p. el

voy p. el y su presencia

2...Dirá si soy importor

Si soy importor, si soy importor

X

ve. da

Escena 5.^a

Personas solo.

Ger... Mr. Dervill se há picado q^o g^o me he
reido. La boguita chiguinita como la
suya: ja, ja, ja. Como era posible no
echar á reir? El se há figurado q^o
yo dudaba de la noticia. Que simple
za! Yo dudar de la formalidad de
un hombre tan respetable como Mr.
Dervill! Vaya si volverá... si irá
yo á buscarle... mejor será. Voy á
vestirme. Es preciso ver quanto
antes al sor Volantini! q^o g^o quita
tendre en oirle cantar. V. 29.

Escena 6.^a

~~En el momento en que se va a ir~~ y a ir. 29 da

Lis... Señorita, señorita: q^o haces q^o
vando buscando hace mas de me

Via hora...

Eli... Ay Liseta mía! escribía a mi Duran
te desahogando la pena q' gemine
mi amante corazón: se pido con
suelo en el lance cruel en q' me
hallo desesperada, confusa...

Lis... Señorita, ~~Señorita~~: yo os compren
do, y me desesperaría con vos si
estuviésemos ya en un caso de
desesperación; pero ánimo, ani
mo, no hay q' afligirse. Ya está
fraguada otra trama p.^a burlar
a vuestro padre, o p.^a mejor decir
p.^a curar a locura.

Eli... Nada fío en nuevas tramas: to
do está perdido p.^a mí, no hay re
medio.

Lis... No hay remedio. oíd, y vereis si
está bien urdida.

Escena 7.^a

Dichas y Crispín.

Lis... Liseta, Liseta, pronto, pronto: con

viene no perder un mom^{to}. Ya está¹²
todo preparado. Fu allá fuera á es-
perarme p.^a hacer bién tu papel:
Vas, señorita, á ver á vuestro pa-
dre: fingir bién: cuidado q.^e si sali-
mos mal de esta tramoya, ya
no nos queda mas remedio q.^e
olvidar vuestras amores, ó reba-
nar á Gerome de una cuchillada
de arriba á bajo.

Elis. Oh Dios!

Cris. Si andad ahora con mimitos,
no nos detengamos, q.^e vage el tiem-
po, y un minuto puede echarlo
todo al diablo. V. Frá.

Elis. Confío muy poco en vuestros an-
ticipos, y quizá...

Lis. Vamos, vamos, señorita: yo os di-
je el papel q.^e habéis de hacer. Por
nuestra parte no habrá falta. Cris-
pin, y yo hemos ganado con nues-
tro audor la patente de perfectos en-
redadores.

Salon bien adornado, y con muchas instrum^{tos}. y
papeles de musica. A lo lejos se ve un jardin
(P. entre las rejas. Laura y Geronte vertido.)

Ger. -- Fluviéra sentido haber salido de casa,
y no disfrutar de tan amable visita, y
mas quando o true el deseo de darme
una noticia tan agradable. Volanti-
ni en Marsella. poco me falta p.^a vol
verme loco.

Lau. -- El caso no es p. amena.

Ger. -- Pero decidme, le habeis visto?

Lau. -- No he tenido todavia ese honor;
pero un amigo suyo y mio q. vie
ne en su compañía acaba de decir-
me en su compañía acaba de decir-
melo, y p. mas señas q. me há
dado en su composición.

Ger. -- De su composición! es menester
oir la al instante. Hacedme el fa-
vor de cantarla.

Lau. -- Como queréis q. la cante sino he
tenido ni aun tiempo de mirarla?

Ger. -- Eso no importa: sois profesora, y
muy diestra.

Lau. -- Pero si no hay quien toque el clave.

Ger... No? yo le tocaré. A buena ocasión
llegas, hija mía, la Sr^a Laura va a
cantar una Aria nueva, nuevecita,
y tendrás el gusto de oírla.

III. -- Sr^a Laura ---

Ger... No, no haya cumplim^{to}, antes es
cantar. Bendita música! q^{ue} tanto
tan amenos me proporcionas! Va
ma, vamos, despues haremos lo q^{ue} os
acomode.

Lau... Si es vuestro gusto no replico.

Aria.

Perdi de mi cariño la esperanza,
y me siento morir ah. q^{ue} mudanza!
en esta situación, oh santo cielo,
dad a mi corazón,
dad a mi corazón algun consuelo.

I... { Confusa aturdida
me tiene mi suerte

I... { peor q^{ue} la muerte
es ya mi pesar

Confusa aturdida
I... me tiene mi suerte

IV Ponere al clave ^{Ayuntamiento de Madrid} Laura canta con el papel
en la mano, y Elián se acerca como p.^a ver las notas.

peor que la muerte
3... es ya mi' pesar. ---

Acabe mi vida
con tal desventura
q^e tanta amargura
1... no se' soportar.

Acabe mi vida
con tal desventura,
q^e tanta amargura
no se', no se' soportar ---

Ger. --- Que gracioso, q^e gracioso, q^e bonito,
repetid el gorgoxito
repetid, repetid,
q^e me gusta el a a a ---
repetid.

Lau. --- que tanta amargura
no se', no se' soportar. ---

Ger. --- Que gracioso
{ q^e bonito, me gusta el a a a ---

Lau. --- { No se', no se' soportar ---

Ger. --- Bonito
{ me gusta a a a a a a ---

Lau. --- { No se' soportar no se' soportar

Lau. --- { No se' soportar no se' soportar.

Ger. --- A, a a a a a a.

XX

Ger... Ar, ar, ar: Bravo, bravo: es una
piensa maestra, ya se conoce
quién es su Autor.

Eli... Ciertam^{te} es graciosa: de quién
es, de quién es?

Ger... Del famoso Volantín.

Eli... De Volantini.

Ger... Si^sra, q^e está en Marvella, y
vendrá luego a casa.

Eli... A casa. Ay demí!

Sau... No, no os de cuidado: todo es
to es...

Eli... Ya lo sé: me ha informado
Lirita.

Escena 9^a

Dicho, Derrill, y Barlini verti-
do de Musico Italiano.)

^{de Fra} Der... Y bien, Mr. Gerome, aquí tenéis
al sor Volantini: veiros ahora, no
me creáis.

Ger... Mr. Dexvill, vaya q^e sois muy
sandió. Yo no creeros! me reia
de... Pero no perdama tiempo. Se
ñor Volantini, q^e dicha inespera
da. q^e sorpresa. Vos en Charle
lla! Vos en mi casa! Vos... q^e
placer!

Bar... Signor mio, Padrone estimatísi
mo, colendísimo, xiveritísimo.
Perdonate si le mi palabra
no pasonno esprimere, y miés
sentimento.

Ger... No, no hay q^e perdonar. Vos sois
el mas diestro en la musica, el
mas excelente profesor de toda
Italia: esto bama, ~~la dama es~~
~~regular~~. No habeis salido de
vuestra patria;... pero cantad,
cantad, mi placer será excesivo
al oiros, al admiraros...

Bar... Freggo me honorais. Mas sien
do gusto vstro mi axxendo.

Va de ver estoy pasmado,
estoy, estoy pasmado
al mejor hijo de Apolo
quien de un Polo
de un Polo al otro Polo
al otro Polo
que de un Polo al otro Polo
1... hace el nombre resonar
Si en cantar logro su agrado
me prometo ser dichoso
siendo fiel y tierno esposo
1... de Liveta la sin par
si la sin par.

Soy gracioso, soy templado,
no soy tonto ni chiquito
soy robusto, soy bonito
bonito, bonito, bonito
bonito, y garboso en el andar
en el andar en el andar.
Yo no soy mal inclinado,
no juego, no juego

ni tengo vicio
yo. Sé bien hacer mi oficio,
sobre todo sé cantar.

Sor. --- Es en el campo un Ruiseñor,
es un encanto este cantor
es un encanto,
es un encanto este cantor

El. --- Sobre todo sé cantar.
Soy gracioso soy templado,
no soy tuerco ni chiquito

Ellos. --- Es un encanto

El. --- Soy robusto, soy bonito
y gracioso en el andar.

Ellos. --- Es un encanto.

El. --- Soy gracioso, soy templado
no soy tuerco ni chiquito
sé también hacer mi oficio

4. --- Sobre todo sé cantar
Yo no soy mal inclinado.

Soy gracioso soy bonito

~~Sé también~~ hacer mi oficio

5. --- Sobre todo sé cantar.

X

Ger... Muy, muy bien. Es un prodigio
el sor Volantini. En premio de
vuestra habilidad tendreis la ma-
no de Elisa.

Bar... Yo ser contento.

Eli... sor, es necesario q^e deis algun
tiempo...

Ger... No, no; ahora mismo vendra
el Notario: se haran las capi-
tulaciones, y esta noche ---

Escena 10.

Dicha, ya ^{podrá} vista como avistada.

Lis... sor, sor

Ger... Que traes, avistada, palida ---

Lis... Un, un ---

Ger... Que ?

Lis... Un Oriental alto con un vigote...

Ger... Como ! despachate.

Lis... Si, un Oriental, un persiano, q^e
dice ser Ministro plenipotencia

rio del Sr. Bracamonte... no, no,
del Sr. -- no me acuerdo; una co-
sa así.

Ger... ¿y q^l quiere?

Lis... Quiere veros de parte de su Sr. y
deciros... Mas ya entra: el
os dirá qual es el objeto de su
venida.

Ger... Que ayre tan noble: q^l será? Lo
q^l me quiera este Embaxador.

Escena II.

^{Dr^a}
Dichos, y Crispín vestido de Persiano,
(q^l entra haciendo cortesías á todos.)

Cris... El Gran Belerofonte, Comandan-
te General de la esquadra del
magnífico, y excelso Emperador
de Persia, á vos el celebre, el
insigne, el renombrado Mr. Ge-
ronte, q^l me, como Interprete
de sus sentimientos, por y salud os

17
envia; y asegurado, p.^a la fama q.^e
corre en todo oriente, de q.^e Apolo
or dió el vix, Orfeo su lira, y las
nueve musas la leche de sus pe-
chos, y q.^e tenéis una hija admira-
ble en hermosura, rica en virtu-
des, y excelente en la música,
viene á haceros homenaje de
todas sus riquezas, y á pedir
le unais á la amable Elisa en
dulce consorcio.

Ger.-- Pero canta?

Cris.-- Como si canta! Canta divinam.^{te}
Los mejores maestros de Italia
le han enseñado á tocar, bay-
lary, y cantar.

Lau.³-- Es una maravilla!

Ger.-- Bravo, bravo: me va gustando
la relación. Con q.^e es aficiona-
do á la música?

Cris.-- Como aficionado! Aficionadísimo.

No se conoce en el Universo que
-en lo sea mas: y en esta parte
solo a vos se podrá dár la pre-
ferencia.

Ger... Oh! yo... no...

Cris... Si, en esta parte, lo menos q.^o se
puede decir es q.^o sois iguales; aun
q.^o su afición es tal, q.^o ha com-
prado toda la buena música q.^o
hay en Persia, en Constantinó-
pla, en el Indostan, en la Chi-
na, en las Islas Molucas, y
hasta ahora al paso q.^o Malta
ha comprado la música de la
Catedral.

Ger... De la Catedral!

Cris... Si, le gusta mucho el canto llano,
y se despetita q.^o un requiem eter-
nam como q.^o una ópera bufa.
En siendo canto, aunque sea el Ro-
rongo, o el cachirulo.

Ger. Santa es su pasión. ¡La música!

Cris. Santa: no, no es ponderable. Yo he
sido muchos años su mayordomo, y
según mis cuentas ha gastado en
papeles de música solam^{te} seiscien
tas noventa y nueve mil, cien
tos quarenta y cinco, diez maravedís,
y dos ardites.

Ger. ¡Que inmensa cantidad!

Cris. ¡Oh! eso no es nada. Lo q^e ha gas
tado en instrum^{tos} sin lo q^e ha
derado en su palacio, y en sesenta
y ocho casas de campo q^e tiene
p^a su recreo, ha traido cargada
una fragata de violines, flautas,
oboes, trompas, mandurrias, pisa
na, clarines, tímboles, fagotes,
claves, tamborones, guitarras, har
pas... en fin, quanto Dios crió: hay
ta la bodega trae llena de gaitas
gallegas.

Ger. De gaita

Cris. Si, le gustan mucho las gaytas, y
gasta dinero a montones... Como es
tan rico!

Ger. Con q. es muy rico?

Cris. Riquísimo. No hay en toda España
quién le iguale. Tiene cien mil es-
clavas, inmensos ganados; no ha-
blamos de perlas y piedras pre-
ciosas; eso no tiene número.

Ger. Y a donde está este gran Señor?

Cris. A donde? acaba ahoramismo de
desembarcar en el puerto de Mar-
sella.

Ger. De esta Ciudad?

Cris. Si, de esta Ciudad.

Ger. Estoy aturdido.

Bar. Yo el medesimo.

Lau. Es un prodigio lo q. oigo.

Eli. Ya tengo ansia de verle.

Lis. Lo creo seguramente.

Cris. Pronto le veréis. No creáis q. es

algun monicaco, tonto, o loco; es
arrogante mozo, bien plantado,
joven de 25 años, ojos negros, na-

riz afilada, buena pterna, y tiene
~~un diente~~ q. embeleca.

19

Bar... Embeleca!

Cris... Si, Sr., embeleca. Que, crees q. es
alguna figura ridicula como vos?

Bar... Lo ser bonito.

Cris... Bonito, eh! Fiere la desgracia
el Sr. Belerofonte de no saber pro-
nunciar bien vuestro idioma.
Pero, Señorita, es muy meloso, muy
amable, y os quiere.

El... Ah mi! como! Si no me conoce?

Cris... No os conoce? Si os conoce. Fiere
un retrato vuestro, y en todo el
dia no se cansa de miraros.

Ger... Retrato de mi hija! Como...

Cris... Se le regaló un Maestro de musi-
ca Italiano, y en cambio le dió
el Sr. Belerofonte una fútilera:
cien mil florina, y un anillo de
brillante.

Ger... Caspita!

Bar... Si fue sido a me!

Cris... Oh! es sumamente garboso. En oyendo
decir música dará quanto tiere. Si
es loco p. ella: se irá distraído do
leguas detras de un niño q. canta
unas seguidillas; pero sobre todo
p. oír cantar a una niña bonita,
es capaz de ir a pie desde aquí
al Perú.

Bar... Eso es exageración.

Cris... Como exageración! Jamás mis la
bios han mentido, p. Ceremonias.
Pronto le veréis, y comprobareis
si os he ponderado... Pero oid los
instrum^{tu}. belicos... ya viene ha
cia aquí, escuchad.

Todos Escena 12.

Dichos: se oye una marcha a lo leyda
q. se va acercando. Salen baylarines,
y coro vestidos con elegancia ala Per
siana: a su tiempo saltarán ellos
vestidos, quedando los hombres de tota
y las mugeres con zagalejas p. bailar.
Detrás delante con magnific. gran vigo
re, y a su tiempo quedará con su uniforme.

Octavino.

20

Mus. Xaxin teos.

Tod. - - - Gar gar gar

Mus. - - - Xaran dore

Tod. - - - Belofar?

Coro - - - Xaxin teos Gar gar gar

Xaran daxe Belofar

Gar gar gar Belofar.

D. y 5. - - - Que cosa es

q. cosa es este lenguaje

1. - - - yo no puedo adivinar

Coro - - - Vivas vivas Belofar

vivas vivas Elisav.

Tod. - - - Parece q. el nombre el nombre quiere

de Elisav^{mi misma} pronunciar.

Coro - - - Xaxin teos gar gar gar

Tod. - - - Parece q. quiere

Coro - - - Xaran daxe Belofar gar gar gar Belofar

Tod. - - - El nombre de Elisav^{mi misma} pronunciar

Coro - - - Xaran daxe Belofar

Dam. - - - Demu'misma pronunciar

Tod. - - - De Elisav^{mi misma} pronunciar

Coro... Xaran daxe Delofar
Da... { Dervi' mi'na pronunciar
tod... { De Elvira pronunciar
Wh... Yo ser musico famoso
yo venir desde el Oriente
Solo p. estar esposo
2... y con Elia casar
Tod... Oh q. voz tan excelente
es un joven singular.
Wh... Yo venir desde el Oriente
con Elias a casar
Gal... El partido es excelente
no se debe despreciar
Wh... Yo venir desde el Oriente
tod... { Oh q. joven
{ con Elias a casar
{ Oh q. joven singular
Coro... Xaran teon
tod... Oh q. voz
Coro... Gar gar gar
tod... Oh q. voz
Coro... Xaran daxe
tod... Oh q. joven

21
Coro. - Belofax.

Tod. - Oh q^e joven singular

Coro. - Xaran daxe Belofax

Oh q^e joven singular
Xaran daxe Belofax.

Cato. - Oh Geronte, como puedes
tu promesa así olvidar?

Señorita, yo no puedo

1... este ultraje tolerar

Finge bien algún demayo

que ahora pueda aprovechar

Finge finge algún demayo

que ahora pueda aprovechar.

Da. - Oh q^e pena oh q^e fatiga

1... ya no puedo respirar

Ay de mi desventurada,

2... q^e me siento desmayar

Los A. - Que sorpresa, q^e accidente

q^e congoja q^e amargura

q^e amargura

Gal. - En tan triste desventura

Otros. - En tan triste desventura

Gal. - Ya comienzo a vacilar

Otros. - Ya comiënzo á vacilar
tod. - - Ya comiënzo á vacilar
ya comiënzo á vacilar
á vacilar.

Da. - - Ya respiro, padre amado,
1. - - De mi suerte ten piedad

Crist. - - No con llantos y suspiros
me pretendas aplacar

1. - - uno de los dos partidos
pronto pronto pronto debes

2. - - pronto debes abrazar

Croytod. - - Vacilante confuso é incierto
no acierto á esperar ni temer

Sal. 2. - - Esta duda mi afan acrecienta

Otros. - - Esta duda mi afan acrecienta

tod. - - Esta duda mi afan acrecienta

1. - - no me dexa poder resolver

Mos. - - Esta duda mi afan acrecienta ^{mi afan} _(acrecienta)

Sal. 2. - - Vacilante confusa

Sal. - - No me dexa poder resolver

tod. - - No me dexa poder resolver

no me dexa poder resolver

Mos. - - Esta duda

mi áfan acrecienta mi áfan acrecienta
Sal.^o { Vacilante Confusa
Sal.^o -- No me dexa poder resolver
tod.^o -- No me dexa poder resolver
no me dexa poder resolver
1. { no me dexa
no me dexa poder resolver
1. -- poder resolver poder resolver

X

Cris. -- Bien, Mr. Leronte, acabad
de despenar al augusto, y mag-
nifico Señor Belerfonte. Vos
anhelabais un esposo para
vuestra amable hija; que
fuere un Musico: ya tenen
aquí un Musico y fuerte, rico,
y valeroso. El surcando los ma-
res, y desafiando las ondas,
y las tempestades, ha venido

Desde el Asia solo conducido del an-
sia de lograr su hermosa mano.
Ya parece q^d la divina Elira con
una dulce sonrisa se prepara al
himeneo: cumpliéronse vuestros de-
seos reciprocos. No dilateis la di-
cha á dos corazones tiernos, q^d
ya solo aspiran á enlazarse
á reunirse p^a siempre. Ca. Mr.

Geronte, apresurad este feliz mo-
mento, q^d en cambio los dos es-
posos os darán en breve abun-
dante, y hermosa sucesión.

Ger... Yo consiento gustoso, si mi hija...

Eli... Mi voluntad no puede resistir
á un precepto, q^d tanto me li-
songea. Estoy pronta...

Mr... Come: come es eso? Asi quebran-
tar palabras solemnes?

Cris... Calle, calle, estafuleando: Como quie-

re ponerse en parangon con el ex-
celso Sr. Belerfonte? eh?

23

Bar. Yo estar extrafalaxio? El sen un
borracho.

Cris. Borracho yo, bribon? Por vida de mi
madre, q. te he de vergañitar.

Bar. Como si entiende estar tan desver-
gonzado? con quenta espada me
vengaxo. *La saca.*

Cris. Yo con este alfanje te cortare el
cuello. Muere, involente. *(viniendo.)*

Bar. Ay! son morto! *(cae.)*

Cris. Dios te haya perdonado. Pero to-
davia rebulles? muere, picaxon.

Bar. Pieta: yo ser homo honesto.

Cris. Pues bribon, me has visto jamas
hacer una deshonestidad?

Bar. Salvame la vida, y yo haro...

Cris. ~~Pues bribon~~ ^{Y tu} renuncias el derecho q.
puedes tener a la mano de Elisa?
Responde categoricam^{te}; o te
degiello.

Bar. Signor, si.

Cris... ¿Consientes en q^e el Gran Belero-
fonte sea inmediatam^{te} su esposo?

Bar... Señor, sí.

Cris... ¿Se echo al ynfierno?

Bar... Señor, no.

Cris... ~~Pues alza, mequetio,~~ ^{Pues bien} ¿serás ex-
pectador del suspirado himeneo.

Tu, joven valiente, y arrogante
q^e de gloria cerrado, y ya triunfante,
estás tan cachazudo, y en reposo,
ven á ser luego esposo
de tu Elisa adorada,
q^e te aguarda confusa, y asustada,
temiendo no destruya una mudanza
su fundada esperanza:

y tu, noble Geronte,
coge al insigne, y gran Belerofonte,
y haz q^e el, y Elisa con un tierno
abrazo
afirmen del amor el dulce lazo.

Geronte hace q^e ^{Ayuntamiento de Madrid} durante abraze á Elisa.

Fin del Acto 2º

29

Crist... Vaya el tierno himeneo
á Elisa y Belerofonte

Mus... Y conserve el Dios de Delo
á Geronte su camar

Dama... Soy feliz amado esposo

Mus... Soy feliz esposa mía

Tod... Que consuelo q. reposo
vamos luego

vamos luego al sacro altar.

Card... Ya has logrado tu deseo
es al fin de Elisa esposo

Tod... este músico famoso

Viva viva el himeneo

1... Viva viva el buen Geronte

q. ha salido con su tema.

~~Dama~~... No señores

Cato... valga flemma, valga flemma

este no es Belerofonte

no es Belerofonte

es Dorante el Militar.

Que!... Yo Crispin

Cato... Yo Barlini

Tod... y los otros figurantes

1... q. venimos á bailar

Crist... Como es esto

Da... Como es esto q. fuere

W... Perdonad á mi durante

W... Perdonad q. soy amante

W... Aprobad su tierno ardor.

Da... Confirmad el dulce lazo

W... Confirmad el dulce lazo

Da... Confirmad

Dus... El dulce lazo

Cris... Canta bien

canta bien y con primor.

Con q. no haya mas tristeza

damme damme un tierno abrazo

W... Viva viva el Dios de amor

Viva viva el Dios de amor

W... el Dios de amor

Saltemos, cantemos

con dulce armonía

q. aqui la alegría

ya debe reynar

Saltemos amemos la melomanía,

W... q. con melodia sepudo burlar

Salte

Fod... Baylemos cantemos
con dulce armonia
Saltemos amemos la Melomania,
1... 2... con melodia se pudo burlar
1... La Melomania se pudo burlar
se pudo burlar,
se pudo burlar, se pudo burlar.
X

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]